

Liebe Gäste, herzlich willkommen bei uns! Während der Öffnungszeiten sind alle Menschen, auch unabhängig vom Programm, eingeladen, sich bei uns zu treffen, unterhalten, oder einfach einen Kaffee oder Tee zu trinken. Die Angebote sind offen für alle, ihr müsst euch nicht vorher anmelden. Besonders in den Ferienzeiten kann es leider auch zu kurzfristigen Absagen von den Freiwilligen und damit zu Ausfällen im Programm kommen. Bitte habt dafür Verständnis. I Dear visitors, welcome! During the opening hours, everyone is invited, regardless of the program, to meet, chat, or simply have a cup of coffee or tea. The offers are open to everyone. You do not have to register in advance. Unfortunately, especially during the holiday periods, volunteers may cancel at short notice, resulting in cancellations in the program. Thank you, for your understanding!

Montag | Monday Feiertag: der WELCOME-Treff bleibt geschlossen. | Holiday: The WELCOME-Treff is closed

Dienstag | Tuesday (13:30 – 15:30)

- 13:30 – 15:30 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**
13:30 – 14:30 Deutsch: Üben und Sprechen | Practice German
 Wir üben gemeinsam Deutsch. Für Anfänger:innen. | We practise German together. For beginners.
13:30 – 15:00 Hilfe bei Bewerbung und Lebenslauf | Help with applications and CV

Mittwoch | Wednesday (10:00 – 21:00)

- 10:30 – 15:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**
10:30 – 12:00 Sprechstunde des Projektes "Elternkompass" | Consultation hours for the "Parents' Compass" project Eltern fit machen für die Berufsorientierung ihrer Kinder ab 14 Jahren. Wir helfen und coachen Sie, sich im Dschungel der Berufe zurecht zu finden. | Making parents fit for the career orientation of their children from the age of 14. We help and coach you to find your way through the jungle of professions.
13:00 – 15:00 Sprechstunde Jobcenter vor Ort | Consultation hours of the Jobcenter on the site Unterstützung bei wichtigen Anliegen rund um das Jobcenter. Ob Fragen zu Briefen, Leistungen, Arbeitsvermittlung oder der Auszahlung des Bürgergeldes – Mitarbeiter:innen des Jobcenters stehen Ihnen zur Seite. | Support with important issues relating to the jobcentre. Whether you have questions about letters, benefits, job placement or the payment of the citizen's allowance - Jobcentre staff are there to help you.
14:00 – 15:00 Sprechstunde zur beruflichen Orientierung
 Haben Sie Fragen zum Bewerbungsprozess in Deutschland? Brauchen Sie Unterstützung bei der Arbeitssuche? Bei uns erhalten Sie eine kompetente Beratung zu Ihrer beruflichen Entwicklung und können Ihre Fragen stellen. Wenn eine längerfristige Betreuung gewünscht ist, werden wir Ihnen unser Projekt „Berufspatenschaften“ erläutern oder kompetente Partner empfehlen. Do you have any questions about the application process in Germany? Do you need support in searching for a job? We offer advice on your professional development. If long-term support is wished, we will illustrate our project „Berufspatenschaften?“ to you.
15:30 – 17:00 Deutsch: üben und sprechen | Practice German
 Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Let`s practice and speak German.
15:30 – 17:00 Kreativer Malkurs | Creative painting class Ob Anfänger oder Fortgeschrittene, alle sind herzlich willkommen, gemeinsam zu malen, neue Techniken zu entdecken und sich in einer inspirierenden Runde auszutauschen. Also schnappt Euch Eure Pinsel und kommt vorbei. | Whether beginner or advanced, everyone is welcome to paint together, discover new techniques and exchange ideas in an inspiring group. So grab your brushes and come along.
18:00 Nachhaltiger Kochabend mit ProVeg | Sustainable cooking-event with ProVeg.
 Anmeldung | Registration: anmeldung@welcometreff.de

Donnerstag (10:00 – 14:00)

- 10:00 – 11:00** **Deutsch: üben und sprechen | Practice German**
Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Let's practice and speak German.
- 11:00-13:00** **Schach spielen. Denken und zusammen Spaß haben. | Let's think and play together.**
- 11:00 - 12:30** **NEU: Computer-Frage-Stunde | Computer Q&A**
Du willst lernen, wie man einen Computer bedient, wie man Texte schreibt, oder wie man eine Emailadresse erstellt? Wir können kleine Übungen machen oder auch konkrete Fragen beantworten. I want to know how to use a computer or how to write a text or to create an email adress? Come and practice. We'll answer your questions.
- 11:00 – 14:00** **Offener WELCOME-Treff | open WELCOME-Treff** Herzliche Einladung an alle, die Lust auf neue Kontakte haben oder auch einfach eine Pause machen möchten! I A warm invitation to everyone, who wants to make new contacts or just wants to take a break!
- 11:30 – 14:00** **Nähen – Reparieren – Handarbeit zum Selbermachen | Sewing – Repairing – Creating** Wer selber nähen kann, kann im Nähtreff Kleidung ändern oder reparieren. Es gibt Nähmaschinen, Garn und Zubehör. Wir können gerne helfen. I Here you can sew, knit or crochet as much as you want. We have sewing machines, needles, thread and other things you might need. We're happy to help.

Freitag (10:00 – 15:00)

- 10:00 – 12:30** **Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen | Practice German for Women**
- 10:00 – 12:00** **Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff** Brauchst du Hilfe mit Anträgen und Formularen? Komm einfach im WELCOME-Treff vorbei. I Do you need help filling in forms? Just come around.
- 12:30 – 14:00** **Offener WELCOME-Treff | open WELCOME-Treff** Herzliche Einladung an alle, die Lust auf neue Kontakte haben oder auch einfach eine Pause machen möchten! I A warm invitation to everyone, who wants to make new contacts or just wants to take a break!
- 14:00 – 15:00** **Wir lernen gemeinsam für den Führerschein | We learn together for the driver's license** Du möchtest die theoretische Führerscheinprüfung ablegen, aber zusammen lernen ist einfacher? Dann komm vorbei. Wir lesen gemeinsam Fragen und Antworten und besprechen die dargestellten Situationen. I You would like to take the theoretical test for your drivers licence? Studying together is easier? Come around! We read questions and answers, talk about the given situations.
- 17:00 – 22:00** **SprachSpielClub | Language Game Club** Du möchtest dein Deutsch verbessern und gleichzeitig Spaß haben?
Dann komm zu unserem Spieleabend! Deutsch sprechen in entspannter Atmosphäre, Argumentieren, diskutieren und überzeugen, Lernen durch spannende Spiele. Du solltest dich sprachlich gut ausdrücken können. Eine Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst Halle. I Do you want to improve your German and have fun at the same time? Then come to our game night! Speak German in a relaxed atmosphere, argue, discuss and persuade, and learn through exciting games. You should be able to express yourself well in German. A cooperation with Malteser Hilfsdienst Halle.

Sonntag

- 09:00 Uhr** **Gemeinsame Fahrradtour | Bike tour**
Treffpunkt ist um 9 Uhr vor dem WELCOME-Treff. Wenn ihr möchtet könnt ihr auch Fahrräder bei den Maltesern in der Magdeburgerstraße 26 ausleihen. Wir holen euch dann dort ab.
Bringt genügend Getränke und Proviant für den Tag. Die Fahrradtour ist ein Angebot vom WELCOME-Treff und dem Malteser Hilfsdienst Halle. I We'll meet at 9 a.m. in front of the WELCOME-Treff. If you'd like, you can also rent bikes from the Malteser at Magdeburgerstraße 26. We'll pick you up there. Please bring enough drinks and snacks for the day. The bike tour is an offer from the WELCOME-Treff and the Malteser Hilfsdienst Halle.